



# ANNUAL REPORT 2018

NADAČNÍ FOND OBĚTEM  
HOLOCAUSTU



FOUNDATION FOR  
HOLOCAUST VICTIMS



The Annual Report is complemented by portraits of Holocaust survivors made by Jindřich Buxbaum during a commemorative meeting on the occasion of the Holocaust Remembrance Day and the Prevention Crimes against Humanity in the Senate of the Czech Parliament (excluding the portrait of Edita Jindrová and Věra Štinglová from their personal archive). The eye-witnesses wrote their messages for us.  
We shall never forget.

# CONTENTS

Forewords of the Chairman of the Board of Directors	12
Mission Statement and Activities	13
Grant Programs	15
Care Program	17
Remembrance Program	20
Renovation Program	25
Future Program	29
Our Future Sub-Program	34
Projects of Our Own	36
Grant of the Ministry of Culture of the Czech Republic	40
Financial Report	42
Auditor's Statement	45
The Board of Directors and the Supervisory Board	48
Employees	52
Our Donors	53
Basic Information	56



## **Asaf Auerbach**

One of the Winton's children. His parents sent him and his brother to safety to England in 1939.

"If we all followed Hilel's 'That which is hateful to you, do not do to your fellow' we would not need the police, state attorneys, judges, penal code, prisons and we would all help the people in need and those whose life is in danger. This would never happen. Nevertheless, we shall strive to remind ourselves of Hilel's words."





## **Marta Dittrichová**

I come from a mixed marriage. My parents divorced in 1932. My mother was called to Cn Transport to Terezín on 17 January 1943. On 26 January 1943, she continued from Terezín to Auschwitz, where she later died in a gas chamber. My mother only brought us up in her younger years, but her wisdom and philosophy of life got deep into our hearts and souls. It stood for a source of energy that helped us overcome emotions and hardship in our later lives. She gave us so much love that we could share it forever.

The meaning of life is to keep our hearts open to everything that is human in its character, including disappointment, loneliness, sickness and death...

If you are thirsty for life, everything is possible, though, there must be God's help and strong will.



## **Prof. Tomáš Radil**

I was deported to Auschwitz-Birkenau when I was thirteen and half. Most of my family members died there. I became a physician and scientist working for the Czech Academy of Sciences devoting my studies to experimental research of the brain and the social psychology of mass societal crisis, catastrophes and genocides. Fundamental is not to forget what happened during the Holocaust and actively prevent mass genocides and wars from happening again. These genocides and wars repeat themselves, only in different forms and with presenting of different threats. The victims deserve respect!



**Emma Šternová, roz. Eislerová**

Ghetto Barcs, Auschwitz-Birkenau, Ravensbrück, Lipstadt

“I lived upon this earth in such an age when folk were so debased they sought to murder for pleasure, not just to comply with orders.” Radnóti Miklós

I am one of those who survived the extermination camp in Auschwitz-Birkenau. I survived my own death, even three times. I wish to the current generation not to ever go through such atrocities in their lives. Remain modest, hard-working and respect others. Value everything you have. The times when you may have less might come, and it will be easier for you to overcome these harder times.





## **JUDr. Hanuš Gaertner**

Terezín Ghetto. On 19 December 1943 he was transported to Auschwitz-Birkenau. From there to Schwarzheide at the beginning of June and in April 1945, in a death march, to Varnsdorf. At the end of WWII he was in Litoměřice.

I wonder, how is it possible that the mass murderer, A. Hitler, is still featured in many films and is presented as a character of many books. I think such a person shall be forgotten rather than “famous”. Holocaust is the biggest mass murder of the innocent people in the history of mankind. It killed my father and 15 closest relatives. I hope it will never repeat again. We have to do everything for Holocaust never to happen again. The freedom and humanity must be our priority.





**Miluška Ottová, roz. Nováková**

I was born in Ostrava in August 1943, in a mixed Czech-Jewish family. From autumn 1943 to May 1945 I was kept hidden from Nazi staying by a family in the countryside. "Thanks God, the end of the war is coming and I am two years old and have both parents." From 1945 to 1977 I lived in Jeseník. In 1977 I married and moved to Olomouc. I had all sorts of jobs such as bookseller and guide in the caves. Today, I am retired. I am a district secretary of Czech Freedom Fighters Union and a coordinator of the Living Memory Project.

I wish that Shoa never repeats again and I wish for everlasting peace.



## **Ing. Václav Choděra**

From my birth till the end of WWII I was kept hidden in a dark room along with a mother whose parents and all 5 siblings died in concentration camps.

I belong to the group of children hidden from Nazi persecution during the times of the Holocaust. This was the reason why I later became very engaged in the Hidden Child Association run under the patronage of the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic. For many years, I was a member of this Association and within the last 5 years I worked as its chairman. Last year, I finished at this post, but I try to remain the regular member of this Association and other Jewish associations and organisations associated under Prague Jewish Community.

I consider the support of the people who share a similar destiny as very beneficial. To be able to discuss their problems without psychological barriers or to help each other either in the time of illness or social emergency or when doing the shopping or cleaning. It is very important. I am happy I could be helpful to all the people and I will do it till my age or health allow it.



### **Edita Jindrová and Věra Štinglová, Arnstein's sisters**

"Our" transport, which took us from Prague-Bubny train station to Lodž carried 1,000 people. Only 96 of them survived. We were so lucky that there were three of us in that count. Two daughters and our mother. Our father remained in Auschwitz. We have to be thankful to our destiny that we were given that chance. It was "only" our father who died. There were other 36 relatives who died, too. However, we returned. Our mother lived up to the age of ninety and me and my sister we are both ninety, too.

One should not constantly come back to the war times... Though, this cannot be left behind in the cloakroom. When we returned, the topic of war was practically a taboo. Later, when the children started to ask questions, the topic came alive again and became part of our lives – our key to the choice of literature we read, our attitude when it comes to other people's complaints, our help in the hard times or for small simple things that many people take very seriously.

Our life today is a bit slower, our hearing is worse, we move with a lot of difficulty, but we are still alive. One has to thank to his or her destiny book, every day, especially when our children come around, our grandchildren and our great-grandchildren.

We are afraid of our short memory. As Ludvík Aškenázy wrote: "Each young generation may leave the nest ready for their lives hardened by the experience of their fathers and grandfathers, but these generations simply have to try it all over again and again."

...Hope they do not have to try it all again!



# Forewords of the Chairman of the Board of Directors

In 2018, as in the past years, the Foundation for Holocaust Victims (FHV) kept fulfilling its mission through four main programs – Care, Remembrance, Renovation and Future, which are described in more detail as part of this report. The FHV has long been providing help to the survivors of Nazi persecution, reminded the public of the criminal background of the Nazi regime against the Jewish people and other racially persecuted groups and fought xenophobia. The biggest proportion of FHV financial investment goes to saving of Jewish cultural monuments, which were destined to deteriorate during the WWII and Communist regime. Had there not been any care after that era, the majority of those monuments would have ceased to exist. Thanks to the financial aid of the FHV, the restored synagogues once again decorate our cities and towns and the restored graveyards remind of Jewish settlement in our country.

The distribution of financial means is done transparently, i.e. on the basis of public calls for proposals. The use and documentation of the grants as well as other economic management of the FHV are audited by an independent auditor. The major part of the funds, which are distributed by the FHV comes from the state budget and is assigned for the time period from 2015 to 2019. Therefore, in 2018, the Board of Directors already started negotiations with the representatives of the government on the prolongation of financing by another five years, so that the activities of the FHV could proceed within the current extent after 2019.

Apart from financial support of activities supplied by third parties, the FHV fulfills its mission by organising a whole range of its own activities. The FHV holds seminars for professionals, co-organises Holocaust Remembrance Day meeting on the grounds of the Senate of Czech Parliament and other events.

I would like to thank to all donors who supported the financing of the FHV and whose names are mentioned in this report. Each and every crown was used effectively and in harmony with the aims of the FHV.

The long-term activities of the FHV would not be possible without volunteers and unpaid activities of the members of the Board of Directors and Supervisory Board and without the qualified and dedicated work of the FHV staff. I would like to thank to all of you and I believe that the activities of the FHV will carry on in the following years and that the FHV will continue to play its irreplaceable role in favour of the Jewish community and all society.

Michal Klíma

# Mission Statement and Activities

The FHV was established on July 31, 2000 on the basis of the recommendation of the “Joint Working Committee Focusing on Mitigating Some Property Injustices to Holocaust Victims”. On September 15, 2000, based on the governmental proposal, the Chamber of Deputies of the Czech Parliament made a decision to transfer funds, amounting CZK300 million, over to the Foundation for Holocaust Victims.

In the years 2001–2005 we administrated the Compensation program, in which we distributed CZK100 million among those, whose property in today's Czech Republic had been confiscated during WWII on the basis of racial laws and who were unable to retrieve it or receive compensation through the then applicable restitution laws or international agreements. The program has been closed for several years now and our Foundation is currently not dealing with claims of this kind in any way.

**Since 2002, we have financially supported the projects in the following programs:**



## Care

social, medical and psychological care for Shoah survivors



## Remembrance

educational and Holocaust remembrance projects



## Renovation

renovation and maintenance of Jewish monuments in Bohemia and Moravia



## Future

education in Judaism and the development of Jewish communities and since 2013 also in the sub-programme **Our Future**, projects for Jewish families with children.

We support the projects by organizing our own activities, especially by organizing expert seminars for social workers, carers and psychologists of Jewish organizations, Mechanchim for Jewish teachers, lecturers and community workers. We are also focusing on community development, preparing the café sessions and celebrating Hanukkah in public spaces. We present the individual projects in Chapter 9.

In December 2014, the FHV signed an agreement with the Ministry of Culture of the Czech Republic on a five-year financing period in which a yearly endowment benefit, amounting CZK20 million, will be transferred to FHV's account.

We inform about our activities on a regular basis through our website [www.fondholocaust.cz](http://www.fondholocaust.cz) and the FHV also runs its own Facebook profile.

We are a member of the Association of Foundations of Donors Forum ([www.donors-forum.cz/asociace-nadacnich-fondu](http://www.donors-forum.cz/asociace-nadacnich-fondu)) and of the International Auschwitz Committee ([www.auschwitz.info](http://www.auschwitz.info)).

## **Would you like to participate in our activities?**

### **Become our donor**

Support the projects in the Care Program by sending a donation to the public collection bank account at UniCredit Bank: **No. 2113642498/2700**.

### **Volunteer for us**

We will use your help in organizing our own projects. If you are interested, please contact us.

## **We mitigate the injustices of the past and support the future.**



# Grant Programs

## Care, Remembrance, Renovation, Future and Our Future

The Foundation for Holocaust Victims supports projects based on a public tender. The call for proposals is announced once a year, usually in July, and the deadline for projects is September. The projects are realized during the following year.

FHV supports projects prepared especially by organizations under the umbrella of the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic, associations, public beneficial organizations, institutions established by the church, public service institutions, and allowance organizations. All organizations must be registered in the Czech Republic. Natural persons are not entitled to ask for benefits.

We only support projects that are realized within the territory of the Czech Republic. The endowment benefits are granted for a period of 11 months, and in case of Care program the period is one calendar year. We favor projects having various financing sources.

In Care, Remembrance and Renovation Programs, there is no limit for a maximum requested amount. The maximum amount of the endowment benefit within the Future and Our Future programs is CZK100,000.

All applications are processed through Grantys – an Electronic Grant Database at [www.nfoh-granty.cz](http://www.nfoh-granty.cz).

The applications are evaluated by the respective grant committees nominated by the FHV Board of Directors. The Board of Directors grants endowment benefits on the

basis of their recommendation.

There is no legal entitlement to the endowment benefit. The results of grant call are published on the FHV website and all applicants are informed in writing. We sign contracts with all of our successful applicants. Afterwards we follow and review the use of the monetary means during the implementation of the project. In case of any violation of contractual terms and conditions, we demand the return of the granted money. The supported organizations present the FHV with progress and final reports on the projects, as well as reports on the budget. All projects are subject to an audit. We actively participate in projects we supported and in case the beneficiary asks, we help with the promotion of the project.

Projects in the Reminder, Renovation and Future (including the Our Future sub-program) are funded by the Ministry of Culture subsidies, the Care program is financed from our own financial resources and the donations we receive.

In 2018, the FHV and the financial means from the subsidy received from the Ministry of Culture of the Czech Republic supported 121 projects.

**On November 26, 2018, the FHV Board of Directors selected 120 projects that will receive a support in 2019 in a total amount of CZK21,986,292.**



# Care Program



For the seventeenth year in a row, we have been supporting projects that provide professional social care, health care and psychological care for Holocaust survivors and their families. Through collaboration with professionals, we strive to improve the quality of their lives and provide the best care at their old age. We shall not forget about the survivor's second generation. We financially support home care, nursing services, psychological aid, residential care, day care centers run by Jewish communities, social workers, social advisory services, personal assistants, medical care, occupational therapy, physiotherapy, rehabilitation, phone contact services and many other activation programs.

The care for Holocaust survivors and their families has been our priority since the Foundation for Holocaust Victims was established. We actively cooperate with the Federation of Jewish Communities, which coordinates the financing of care from the Claims Conference in the Czech Republic. In total, we support the care for about 350 clients.

## Overview of Granted Endowment Benefits in 2018

In 2018, we granted endowment benefits in a total amount of CZK3,988,271 and we ran 16 projects. The amount includes the unused benefits from the previous year.

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Betanie – Christian Aid	Residential Care for Holocaust Survivors	200,000
Brno Jewish Community	JAS Field Care Service	600,000
Děčín Jewish Community	Social Care for Děčín Jewish Community Members	120,000
Hospic Civic Association “Cesta domu”	Hospice and supporting services of “Cesta domů” organization	20,000
Karlovy Vary Jewish Community	Social Care for Karlovy Vary Jewish Community Members	140,000
Liberec Jewish Community	Social Care and Fieldwork for Liberec JC Clients 2018	130,000
Living Memory	“Ghettorente” – Expert Social Advisory Services	20,000
Olomouc Jewish Community	Social Activation of the First and Second Generation of the Olomouc Jewish Community Holocaust Survivors VI.	120,000
Ostrava Jewish Community	“Tikvah” Home Care Agency – Social Services Provider	600,000
Plzeň Jewish Community	Support of the Second Generation	30,000
Prague Jewish Community	Social Services for Holocaust Survivors	280,000
Prague Jewish Community	Ezra Complex Home Care – Social and Health Care with Special Attention to the Needs of Holocaust Survivors	470,000
Prague Jewish Community	Hagibor Old Age Home	960,000
Rafael Institute	Psycho-therapeutic Support of the Clients from the Families after the Holocaust	150,000



Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Sue Ryder Home	Personal Assistance for Holocaust Survivors	5,000
Teplice Jewish Community	Social Program of Teplice Jewish Community	150,000
<b>Payment within a project from the previous grant round performed in 2017</b>		
Olomouc Jewish Community	Social Activation of the First and Second Generation of the Olomouc Jewish Community Holocaust Survivors V.	– 6,523
Ostrava Jewish Community	“Tikvah” Home Care Agency – Social Services Provider	– 206
<b>TOTAL</b>		<b>3,988,271</b>

### Overview of the Projects Awarded the Support in 2019

For the grant period of the next year, the Board of Directors decided to support 14 projects with a total amount of CZK4,000,000. The program is financed from our own means and from received donations.

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Betanie – Christian Aid	Residential Care for Holocaust Survivors	180,000
Brno Jewish Community	JAS Field Care Service	600,000
Děčín Jewish Community	Social Care for Děčín Jewish Community Members	120,000
Hospic Civic Association “Cesta domu”	Hospice and Supporting Services of “Cesta domu” Organization	20,000
Karlovy Vary Jewish Community	Social Activation of Karlovy Vary Jewish Community Members	150,000
Liberec Jewish Community	Social Care and Fieldwork for the Needy Clients in 2019	130,000
Olomouc Jewish Community	Social Activation of Olomouc Jewish Community	140,000
Ostrava Jewish Community	“Tikvah” Home Care Agency – Social Services Provider	600,000
Plzeň Jewish Community	2019 – Social Support	30,000
Prague Jewish Community	Ezra Complex Home Care – Social and Health Care with Special Attention to the Needs of Holocaust Survivors	500,000
Prague Jewish Community	Social Services for Holocaust Survivors	300,000
Prague Jewish Community	Hagibor Old Age Home	950,000
Rafael Institute	Psychotherapeutic Support for the Clients from the Families after the Holocaust	140,000
Teplice Jewish Community	Advisory Services for Senior Citizens	140,000
<b>TOTAL</b>		<b>4,000,000</b>

Ž.  
ARNOST  
CANTOR

AR. 1865

RTOVÁN 1942  
DO TEREZÍNA  
ZAVRAŽDĚN 1942  
TAMTÉŽ

# Remembrance Program

Our support is aimed at projects emphasizing a dignified remembrance of Jewish and Roma Holocaust victims. We focus our attention to the education of young people through supporting activities having an expert leadership and involving the participation of Shoah witnesses. We finance commemorative events and commemoration services, exhibitions, theme lectures, workshops, research papers, and releasing of books and publications.

## Overview of Granted Endowment Benefits in 2018

In 2018, 40 projects were financed within the Remembrance Program by an amount of CZK2,820,110, the source of the funds is the subsidy of the Ministry of Culture of the Czech Republic.

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
An Association of Friends of Mozaika Leisure Time Centre	Holocaust and Prejudice	12,185
An Association of Jewish Soldiers and Resistance Fighters	Supporting the Traditions of Jewish Resistance	7,000
ArtWay	Arnošt Lustig: The Unloved in Terezin	35,000
Association of Released Political Prisoners and Survivors	Travelling Exhibition "Sights of Suffering, Death and Heroism"	50,000
Czech Committee for the Redress of Roma Holocaust	2018 Remembrance Event in Lety	20,000
Dobruška Regional Museum Association	The Girls from Room 28 – Travelling Exhibition	20,000
Documentary Film Institute	A "Hole in the Head" Film Showing and Follow-up Discussion	61,659
Franz Kafka Center	Ottla	30,000
Hartmanice Memorial	Cultural and Educational Program of the Mountain Synagogue in Hartmanice	62,328
Historical Institute of the Academy of Sciences of the Czech Republic	Shoah versus Resistance, Resistance versus Shoah. Resistance and fight of Czechoslovak Jews during WWII	70,000
Charles University – Faculty of Arts	Preparation of the Monograph on the Life and Work of Czech Jewish Writer Jiří Weil (1900–1959)	14,938
Irene	Publishing of the Translation of Helen Epstein Book	50,000
Jewish Museum in Prague	The Jewish Memory in the 20th Century – 2018	80,000
Jewish Museum in Prague	Education at the Jewish Museum in Prague in 2018	350,000
Jewish Museum in Prague	The Spanish Synagogue Transformation	150,000
Jihlava Sokol Association	The Debates II	20,000
Lauder Kindergarten, Elementary School and Secondary Grammar School at Prague Jewish Community	Dorot	25,000

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Living Memory	Lost Roma and Roma Today – Roma Holocaust, Its Traces in the After-War Czechoslovakia and the Life of Roma in the Czech Republic	40,000
Machart	The District of Beroun and its Jewish Citizens	40,000
Museum of Romani Culture	Commemorative Acts on the Sites of the So-called Gypsy Concentration Camps in Lety near Písek and Hodonín near Kunštát	40,000
Olomouc Jewish Community	Digital Database of the Citizens of Olomouc of Jewish Origin	40,000
Opera Studio Prague	The Performance: “Anne, Fearlessly Looking up to the Sky”	50,000
Opera Studio Prague	School Performance and Follow-up Discussion of “Anne, Fearlessly Looking up to the Sky”	20,000
Ostrava Jewish Community	Remembrance of the Vanished Culture in Ostrava Region	60,000
Plzeň Jewish Community	2018 – Remembering January Transports	47,000
Pop Academy	The Music on the Verge of Life	50,000
Prague Jewish Community	Concert on the Occasion of the Holocaust Remembrance Day and the Day of the Prevention of Inhumane Crimes	20,000
Prague Spring Festival	The Concert on the 70 <sup>th</sup> Anniversary of the State of Israel	50,000
Rašelina – A Cultural Association	Synagogue Cinema	40,000
Romano Džaniben	The Land of the Stories from Romany History	40,000
Sharbilach Orchestra	Sharbilach and the CD “Fragments of Hope”	30,000
Teplice Jewish Community	80 <sup>th</sup> Anniversary of the Burning of Synagogues in Chomutov and Kadaň, Unveiling of Memorial	35,000
Terezin Initiative – International Terezin Association	Fight Against Anti-Semitism in Czech Schools	600,000
Terezin Initiative Institute	Terezin Album on holocaust.cz Website Development	150,000
Terezin Initiative Institute	Let Me Be Myself. The Life Story of Anne Frank	100,000
Terezin Initiative Institute	Public Reading of Holocaust Victims – Jom Ha-Shoah 2018	80,000
Terezin Memorial	Website Development – Scholar in the Times of War	40,000
The Institute for the Study of Totalitarian Regimes	The Processing of Unique Life Stories from the Declassified Archive Called “Jewish Files” from the Archives of the Ukraine Security Service in Lvov II	120,000
The Town of Říčany	The Stolper Steins of the Vanished Citizen of Říčany	40,000
The Way There and Back Again	We Photograph Aryan Children Only	30,000
<b>TOTAL</b>		<b>2,820,110</b>

## Overview of the Projects Awarded the Support in 2019

For 2019 the Board of Directors selected 35 projects that shall be awarded support in a total amount of CZK3,140,000. The program is fully financed by the Ministry of Culture endowment benefits.

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
An Association of Jewish Soldiers and Resistance Fighters	Publikace "Josef Muller": The Story of the Jewish Soldier of the Czechoslovak Legion	35,000
ArtWay	Dramatization of the Novel by Arnošt Lustig – "The Unloved" in Kolowrat Theatre	50,000
Association of Released Political Prisoners and Survivors	Travelling Exhibition "Sights of Suffering, Death and Heroism"	70,000
Committee for the Redress of Roma Holocaust in the Czech Republic	Remembrance Event in Lety 2019	19,000
Charles University, the Faculty of Arts	Preparation of the Lexicon of Holocaust: Shoa in Polish, Czech and Slovak Literature	20,000
International Christian Embassy Jerusalem	Development and Presentation of Video with Eyewitnesses	25,000
International Christian Embassy Jerusalem	Publishing of the Book "Single and Free"	50,000
IQ Roma Service	The Talks Against the Suffering	30,000
Irene	Publication "Transgeneration Transfer of Trauma"	70,000
Jewish Monument Restoration Society of Peruc	The Destiny of the Jewish Families in Lounsko Region	40,000
Jewish Museum in Prague	Spanish Synagogue Transformation in 2019	200,000
Jewish Museum in Prague	Education at the Jewish Museum in Prague in 2019	400,000
Jewish Museum in Prague	Jewish Memory in the 20th Century (2019)	100,000
JSC Hagibor	Biking for Freedom from Terezín to Prague 2019	6,000
KreBul	Remembering Humanity 2019	30,000
Lauder Kindergarten, Elementary School and Secondary Grammar School at Prague Jewish Community	Dorot	25,000
Living Memory	Lost Roma and Roma Today – Roma Holocaust, Its Traces in the After-War Czechoslovakia and the Life of Roma in the Czech Republic	50,000



Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Museum of Romani Culture	Commemorative Acts on the Sites of the so-called Gypsy Concentration Camps in Letý near Písek and Hodonín near Kunštát in 2019	60,000
Olomouc Jewish Community	Digital Database of Jewish Citizens of Olomouc	40,000
Ostrava Jewish Community	80th Anniversary of the First Transports to Nisko nad Sanem	70,000
Plzeň Jewish Community	2019 – Remembering January Transports	75,000
Post Bellum	Let's Talk to the Scholars about the Holocaust in Libraries – Development and Testing of the New Experience Workshop	50,000
Post Bellum	The Future of Memory – Education about the Yesterday People for Our Better Future	60,000
Prague Jewish Community	Concert on the Occasion of the Holocaust Remembrance Day and the Day of the Prevention of Inhumane Crimes	20,000
Public Benefit Society Supporting the People Affected by Holocaust	Stolper Steine Website	30,000
Romano Džaniben	The Land of the Stories from Romany History	50,000
Teplice Jewish Community	80 Years from Burning of the Great Synagogue in Teplice in 1939	30,000
Terezín Initiative – International Terezín Association	Fight Against Anti-Semitism in Czech Schools	600,000
Terezín Initiative Institute	Jom Ha Shoah / Holocaust Memorial Day 2019	130,000
Terezín Initiative Institute	The Database of the Victims and Development of the Educational Webportal “www.holocaust.cz”	200,000
Terezín Initiative Institute	Let Me Be Myself. The Life Story of Anne Frank	150,000
Terezín Initiative Institute	Expert Workshop for Renovation of Terezín Studies and Documents – To Honor the 100th Anniversary of the Birth of Miroslav Kárný	150,000
The Way There and Back Again	Terezín Shepherdess	40,000
Ulpan Teplice	The Jewish Personalities Of Teplice Region	85,000
Visegrad Music Forum	Gido Is Coming Home	80,000
<b>TOTAL</b>		<b>3,140,000</b>



# Renovation Program



We support the restoration and maintenance of Jewish monuments throughout the Czech Republic. Our goal is to restore the monument to its original state when the monument was built or, if this is not feasible, we then restore the monument to the state that would capture the maximum of the architectonic, artistic and artisanal elements.

We finance the repairs of synagogues, rabbinic houses and Jewish cemeteries, re-erection and repairs of knocked-down tombstones, restoration of valuable tombstones and reconstruction of fencing walls. Our financial means do not enable us to restore all tombstones, so we also support cemetery documentation in order to have a digital image of its look saved for the future generations. All projects are lead and supervised by professionals.

## Overview of Granted Endowment Benefits in 2018

In 2018 we subsidized a total of 18 projects with the subsidy from the Czech Ministry of Culture totaling CZK13,000,000.

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Brno Jewish Community	Final Part of the Renovation of the Enclosure Wall of the Jewish Cemetery in Lomnice	180,000
Brno Jewish Community	Stage of the Conservation of Tombstones at Jewish Cemetery in Mikulov	275,000
Czech Union of Jewish Students	Cleaning of the Jewish Cemetery in Česká Lípa	15,000
Děčín Jewish Community	Maintenance of the Jewish cemetery in Česká Lípa	24,200
Děčín Jewish Community	Revitalization of the Surrounding Environment of Děčín Synagogue	20,000
Federation of Jewish Communities in the Czech Republic (FJC)	A long-term project of gradual reconstruction, restoration and preservation of Jewish monuments in the Czech Republic – owned by the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic	7,777,280
Jewish Monument Restoration Society of Peruc	Expert Renovation of Graves and Tombstones in the Jewish Cemetery in Hřivčice	70,000
Jewish Museum in Prague	Restoration of 20 Tombstones Located at the Enclosure Wall of the Museum of Decorative Arts	78,000
Karlovy Vary Jewish Community	Reconstruction of Tombstones at Karlovy Vary Jewish Cemetery	160,000
Liberec Jewish Community	Renovation of the Tombs and Headstones in 2018	100,000
Olomouc Jewish Community	Maintenance and Repairs at the Jewish Cemetery in Olomouc	70,000

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Ostrava Jewish Community	Jewish Cultural Heritage in the Moravian-Silesian Region-Finalization	80,000
Prague Jewish Community	The Restoration of Selected Tombstones at an Old Jewish Cemetery in Žižkov	90,000
Prague Jewish Community	Reconstruction, Restoration and Conservation of Jewish Monuments Owned by Prague Jewish Community	3,500,000
Prague Jewish Community	Marking and Repairs of Abandoned Graves at the New Jewish Cemetery in Prague in 2018	199,520
Teplice Jewish Community	Renovation of Cemeteries in Široké Třebčice, Drahonice u Lubence, Letov, Podbořanský Rohozec and in Liběšice-Dubčany	200,000
Teplice Jewish Community	Re-erection of 20 Fallen Tombstones at the Jewish Cultural Monument – Jewish Cemetery in Teplice	100,000
Teplice Jewish Community	Renovation of Jewish cemetery in Mašřov – year 2018	61,000
<b>TOTAL</b>		<b>13,000,000</b>

## Overview of the Projects Awarded the Support in 2019

For the period of next year, the FHV Board of Directors selected a total of 23 projects that will be supported by a total amount of CZK13,246,292. The program is fully financed by the Ministry of Culture endowment benefits.

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Brno Jewish Community	Final Stage of the Renovation of the Jewish Cemetery Area in Holešov	200,000
Brno Jewish Community	Dehydration of the Western Wall of the Ceremonial Hall of Brno Jewish Cemetery	100,000
Brno Jewish Community	1st Stage of Renovation of the Old Synagogue in Velké Meziříčí	250,000
Congregation of Evangelical Church of Czech Brethren in Dobříš	Emergency Stabilization of the Former Jubilee Synagogue Building in Hořovice	30,000
Czech Union of Jewish Students	Cleaning of the Jewish Cemetery in Ostrava	12,000
Děčín Jewish Community	Repair of the Ventilation Grids and Blinds and Renovation of Independent Ventilation System of Děčín Synagogue	24,000
Děčín Jewish Community	Repair of the Hydroinsulation of the Terrace and Part of the Building of Děčín Synagogue – Emergency	400,000



Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Děčín Jewish Community	Revitalization of the Surrounding Environment of Děčín Synagogue – 2nd Stage	15,000
Federation of Jewish Communities in the Czech Republic	A Long-Term Project of Gradual Reconstruction, Restoration and Preservation of Jewish Monuments in the Czech Republic – Owned by the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic	7,613,477
Jewish Monument Restoration Society of Peruc	Expert Renovation of Graves and Tombstones at Hřivčice Jewish Cemetery	50,000
Jewish Museum in Prague	Restoration of 26 Tombstones at the Surrounding Wall of the Museum of Decorative Arts	60,000
Karlovy Vary Jewish Community	Renovation of Tombstones at Karlovy Vary Jewish Cemetery	200,000
Liberec Jewish Community	Renovation of 4 Memorials at Liberec Jewish Cemetery	100,000
Olomouc Jewish Community	Maintenance and Repairs at Jewish Cemetery in Olomouc	85,000
Omnium	Renovation of Jewish Cemetery in Podbořany	50,000
Ostrava Jewish Community	Repair of the Roof of the Ceremonial Hall of the Jewish Cemetery	150,000
Plzeň Jewish Community	2019 – Trees	60,000
Prague Jewish Community	The Restoration of Selected Tombstones at an Old Jewish Cemetery in Žižkov in 2019	100,000
Prague Jewish Community	Reconstruction, Restoration and Conservation of Jewish Monuments Owned by Prague Jewish Community	3,365,815
Tamus – An Archive and Museum Society of Tachov	Letov Jewish Cemetery – Documentation of Epigraphic Data	30,000
Teplice Jewish Community	Renovation of Cemeteries in Široké Třebčice, Drahonice u Lubence, Letov, Podbořanský Rohozec and Liběšice-Dubčany 2019	180,000
Teplice Jewish Community	Renovation of Jewish Cemetery in Mašťov – 2019	61,000
Teplice Jewish Community	The Re-erection of 20 Fallen Tombstones at the Oldest Part of the Jewish Cemetery in Teplice-Cultural Monument	110,000
<b>TOTAL</b>		<b>13,246,292</b>





We support education in Judaism, passing on Jewish traditions and development of the Jewish community. We finance the projects of prevention of anti-Semitism displays of behavior, programs of Jewish schools and kindergartens, theme lectures, seminars and workshops, monthly bulletins and Jewish organizations' journals.

## Overview of Granted Endowment Benefits in 2018

In 2018, we supported 36 projects in the total amount of CZK952,500 from the Ministry of Culture endowment benefit.

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
An Association of Christians and Jews	The Revue of the Christian-Jewish Association	15,000
Bejt Simcha	Maskil – History in the Context of Our Times	27,000
Besamim	Machol Čechia 2018 – International Festival of Israeli Folk Dances	35,000
Cultural Centre of Třebíč Town	Šamajim – Festival of Jewish Culture in Třebíč 2018	30,000
Czech Union of Jewish Youth	JudaFest 2018	30,000
Děčín Jewish Community	Synagogue as the Venue for Lectures on Judaism and History	23,000
Grada Publishing	Publishing of the Encyclopedia of the Jewish Monuments of Moravian and Silesian Region	40,000
Hakoach Sports Club	Hakoach 2018 Sports Games in Liberec	20,000
Hakoach Sports Club	Viktorcup is Immortal!	20,000
Hartmanice Memorial	Concerts in Mountain Synagogue in Hartmanice	34,500
Jewish Liberal Union in the Czech Republic	The Melody of Our Sabbaths	35,000
Jewish Museum in Prague	Sunday workshops for parents and children 2018	30,000
Jewish Museum in Prague	Cultural Activities of the Jewish Museum in Prague in 2018	30,000
Junák – Czech Scout, 61 <sup>st</sup> Center Vítkov, Prague	Kitchen at the Center of Czech Scout	20,000
Karlovy Vary Jewish Community	2018 Hanukkah of the Karlovy Vary Jewish Community	21,000
Kroměříž Regional Museum	A publication of the book called “Jews and Moravia” XXIV	25,000

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Lauder Kindergarten, Elementary School and Secondary Grammar School at Prague Jewish Community	Hebrew Classes by Hebrew Native Speakers	35,000
Liberec Jewish Community	Educational Activities of Liberec Jewish Community 2018	30,000
Mikulov Regional Museum	Cultural and Educational Programs in Upper Synagogue (Horní synagoga)	20,000
Muzika Judaika	MAŽIF VII. Little Jewish Festival	25,000
Muzika Judaika	The World Upside Down (A Co-called Paradise)	15,000
Olomouc Jewish Community	The Day of the Open Doors at Olomouc Jewish Community	14,000
Olomouc Jewish Community	Chajejnu – Olomouc Jewish Community Bulletin	35,000
Ostrava Jewish Community	Presentation of The History and Temporary Life of Ostrava Jewish Community	35,000
Plzeň Jewish Community	2018 – Šana	30,000
Polín	2018 Polín Festival	20,000
Prague Jewish Community	Jewish Newspaper “Obecní Noviny”	30,000
Prague Jewish Community	Day of Jewish Monuments	30,000
Sharbilach Orchestra	Sharbilach and Concerts of Jewish Music	13,000
Sion – New Generation	Days for Israel	15,000
Teplice Jewish Community	2018 Community Club of Teplice Jewish Community	35,000
The D Association	Neo-Nazism and Denial of Holocaust – Interactive Educational Program for Elementary and Secondary Schools (an ongoing project)	30,000
The Town of Holešov	Festival of Jewish Culture – Holešov 2018	30,000
The Town of Polná	Concert on the Occasion of the European Days of the Jewish Culture	10,000
Ulpan Teplice	Teplice Cimes 2018 – Days of the Jewish Culture	35,000
Unijazz – An Association for the Support of Cultural Activities	Boskovice 2018 – Festival for the Jewish Quarter	30,000
<b>TOTAL</b>		<b>952,500</b>

## Overview of the Projects Awarded the Support In 2019

For 2019 the Board of Directors chose 38 projects that shall be awarded support in a total amount of CZK1,148,000. The program is completely financed by the Ministry of Culture endowment benefits.

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
An Association of of Christians and Jews	Revue of the Organization of Christians and Jews	10,000
Bejt Simcha	Maskil – Different Characters of Judaism	30,000
Besamim	Machol Čechia 2019 – International Festival of Israeli Folk Dances	30,000
Brno Jewish Community	The Exhibition of Photographs of the Restored Brno Synagogue	11,000
Cultural Centre of Třebíč Town	Šamajim 2019 – Festival of Jewish Culture in Třebíč	50,000
Czech Union of Jewish Youth	JudaFest 2019	45,000
Děčín Jewish Community	Synagogue as the Venue for Lectures on Judaism	30,000
Dobříš Museum Association	Jewish Traditions and Customs	20,000
Garamond	Elie Munk: The World of Prayers	10,000
Hakoach Sports Club	25th Hakoach Sports Games 2019	20,000
Hakoach Sports Club	XVII. Viktorcup – As Every Year, This Time it Will Be Different	25,000
Jewish Museum in Prague	Sunday Workshops for Parents and Children (2019)	50,000
Jewish Museum in Prague	Cultural Activities in the Jewish Museum in Prague in 2019	30,000
Jewish Museum in Prague	Support for People with Intellectual and Physical Disabilities Visiting the Jewish Museum in Prague	20,000
Karlovy Vary Jewish Community	Cultural and Social Events with Jewish Theme	20,000
Karlovy Vary Jewish Community	Makabi Karlovy Vary Sports Club	20,000
Kroměříž Regional Museum	Publication of the Book Called “Jews and Moravia” XXV	25,000
Kunovjan Civic Society	Revival of Jewish Traditions	20,000
Lauder Kindergarten, Elementary School and Secondary Grammar School at Prague Jewish Community	Teaching Hebrew to Native Speakers	40,000



Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Liberec Jewish Community	Educational Activities of Liberec Jewish Community 2019	25,000
Makabi Union of the Czech Republic	Maccabi Team – Czech Selection for Sports Events in the Czech Rep., Europe, Israel – Sports Camp	15,000
Mikulov Regional Museum	Cultural and Educational Programs in the Upper Synagogue (Horní synagoga)	20,000
Muzika Judaika	MAŽIF VIII. – Little Jewish Festival	30,000
Olomouc Jewish Community	Chajejnu – Olomouc Jewish Community Bulletin	40,000
Olomouc Jewish Community	The Day of the Open Doors at Olomouc Jewish Community	13,000
Omnium	A Series of Seminars on the “Care for Jewish Cultural Heritage”	20,000
Ostrava Jewish Community	Presentation of the Historic and Contemporary Jewish Culture in the Ostrava Region (an ongoing project)	50,000
Plzeň Jewish Community	2019 – Šana	30,000
Polin	Polin Festival 2019	40,000
Prague Jewish Community	Jewish Newspaper “Obecní Noviny”	40,000
Teplice Jewish Community	Social Club of Teplice Jewish Community – 2019	40,000
The D Association	Neo-Nazism and Denial of Holocaust – Interactive Educational Program for Primary and Secondary Schools (an ongoing project)	30,000
The Jewish Liberal Union in the Czech Republic	Chanukah Songs World Collection	38,000
The Museum of Art in Olomouc	The Days of the Jewish Culture 2019	50,000
The Town of Holešov	Festival of the Jewish Culture in Holešov 2019	50,000
The Town of Polná	Concert on the Occasion of the Days of the Jewish Culture	11,000
Ulpan Teplice	Teplický Cimes 2019 – The Days of the Jewish Culture	50,000
Unijazz – An Association for the Support of Cultural Activities	Boskovice 2019 – Festival for the Jewish Quarter	50,000
<b>TOTAL</b>		<b>1,148,000</b>



# Our Future Sub-Program

We finance the programs for young Jewish families in order to support the development of Jewish communities within the Czech Republic. We also support projects aimed at the youngest members of the Jewish community, their education in Jewish traditions and we strengthen their ties to the Community. The sub-program was established in 2013 thanks to the exceptional donation from Prague Jewish Community. Since 2015 the program has been supported by FHV on a standard basis.

## Overview of Granted Endowment Benefits in 2018

In 2018 we provided a support to 11 projects worth CZK500,000 from the subsidy of Czech Ministry of Culture.

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Bejt Simcha	Kehila ve-mišpacha – Programs for Children	30,000
Brno Jewish Community	Summer Camps for Families with Children	30,000
Brno Jewish Community	Intergenerational Study Meeting – Celebrating Holiday in the Community	36,000
Děčín Jewish Community	Development of Jewish Holidays and Traditions	20,000
Federation of Jewish Communities in the Czech Republic	Limmud 2018	100,000
Chinuch	Festival Programs for Children	70,000
Lauder Kindergarten, Elementary School and Secondary Grammar School at Prague Jewish Community	We Celebrate Together...	64,000
Olomouc Jewish Community	Jewish Traditions for Families with Children	22,000
Prague Jewish Community	Three-generation Community Centre Hagibor	60,000
Prague Jewish Community	Summer Camps for Children (suburban and out-of-town)	50,000
Teplice Jewish Community	Jewish Holidays 5778 at the Jewish Community in Teplice	18,000

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
<b>TOTAL</b>		<b>500,000</b>

## Overview of the Projects Awarded the Support in 2019

For 2019 the Board of Directors selected 10 projects that shall be awarded a support amounting CZK452,000. The sub-program is completely financed by the Ministry of Culture endowment benefits.

Beneficiary	Project Name	Granted Amount (CZK)
Bejt Simcha	Family Programs – Jewish Year in Families	30,000
Brno Jewish Community	Summer Camps for Families with Children Associated to Brno Jewish Community	35,000
Brno Jewish Community	Intergenerational Study Meeting – Community Celebration of the Jewish Holiday Shavuot	30,000
Federation of Jewish Communities in the Czech Republic	Limmud 2019	100,000
Chinuch	Festive Programs for Families with Children	65,000
Lauder Kindergarten, Elementary School and Secondary Grammar School at Prague Jewish Community	We Celebrate Together...	50,000
Olomouc Jewish Community	Jewish Traditions for Families with Children	22,000
Prague Jewish Community	Three-Generation Community Center Hagibor	50,000
Prague Jewish Community	Summer Camps for Children (city camps and out-of-town camps)	50,000
Teplice Jewish Community	Jewish Holidays 5779 at the Jewish Community in Teplice	20,000
<b>TOTAL</b>		<b>452,000</b>



# Projects of Our Own

We support the development of Jewish communities in the Czech Republic not only financially, but also materially, especially by organizing our own educational seminars, and cultural and community programs.

## We Educate

### Seminars for Workers in Social Services

Care for survivors and their families are our top priority. We have been organizing regular education seminars and meetings of social workers of Jewish communities in the Czech Republic. We prepare seminars with the accreditation of the Ministry of Labor and Social Affairs. Since 2014 we have also been running seminars with experts from abroad. We prepared two seminars this year.

The theme of first seminar "Updates in the Act on Social Services and Additional Information from the Field of Social Services" was lead by Jana Wichsová, the head of the Social Department of Prague Jewish Community. Dr. Martin Thiel spoke about the current situation in the area of Ghetto rent payments, Dita Šnajdrová had a speech on Claims Conference grants, and last but not least, we dealt with the current situation and needs of particular communities. 13 people participated in the seminar.

The second seminar was lead by Moshe Teller, an art therapist and specialist from Jewish Care, a Centre for Holocaust Survivors in London, who has been working in the area of care focusing on mental health and the Holocaust since 1988.

The topic of the seminar was "Holocaust Awareness when Working with Holocaust Survivors and Refugees and Memories of the Refugees". Moshe Teller gave a speech on the influence of the Holocaust on the lives of the survivors, how does a Holocaust project into their everyday life in their old age and what impact does it have on relations with their children. The participants of the workshop practiced search for solutions when providing care. They followed case studies and practiced various approaches applicable to their clients. The afternoon part of the seminar was devoted to the topic of "remembering vs. forgetting". The total



number of participants of the seminar was 30 people. We would like to thank American Jewish Joint Distribution Committee, The Conference on Jewish Material Claims Against Germany, The Federation of Jewish Communities in the Czech Republic, The Federation of Jewish Communities in the Czech Republic and to Public Benefit Association supporting the People Affected by Holocaust for their support. We also thank the Jewish Museum in Prague for providing us with seminar facilities.

### **Mechanchim Seminar for Teachers and Workers of Jewish Educational Organizations**

Another of our ongoing projects is the “Mechanchim” seminar, the seminar for teachers and madrichs of Jewish schools, kindergartens and community workers of Jewish communities. In 2018 the seminar was already held for the sixth time. With respect to the seventieth anniversary of establishing of the State of Israel we decided to pay our attention to reasonable and non-dogmatic education on Israel.

The first day of the seminar was led by Shelley Kedar, a Shlichim coordinator sent to educational institutions of particular Diasporas by Sochnut. The participants jointly thought about the challenges of educating on Israel within constantly changing conditions of the current Jewish world and they all were shown activities that could be applied in their classrooms or community programs.



The second day was led by Nic Abery, an expert on Jewish programs involving work with the art and museum artifacts. 36 teachers and community workers from various Jewish communities around the Czech Republic and other friendly organizations attended the seminar. The feedback revealed heightened interest and pointed out the benefit of such kind

of seminars aimed at the common meeting of teachers and sharing their experience. Participants also appreciated the innovative approach of both lecturers.

Mechanchim seminar was supported by American Jewish Joint Distribution Committee, the Foundation of Jewish Community in Prague. Jewish Museum in Prague kindly provided us with their facilities.



## We Remember

### **The Holocaust Remembrance Day and the Prevention of Crimes Against Humanity**

In cooperation with the Federation of Jewish Communities of the Czech Republic we organized, for eleventh time in a row, commemorative event on the occasion of the Holocaust Remembrance Day and the Day of Prevention of Inhumane Crimes on the premises of the Senate of the Czech Parliament. The meeting was held under the auspices of the President of the Senate, Mr. Milan Štěch, who also gave a speech. Other speeches were given by the Chairman of the Lower House of Czech Parliament, Mr. Radek Vondráček, Holocaust survivor, professor Tomáš Radil, Roman community representative, Ms. Růžena Ďordová, cardinal Dominik Duka, FHV Chairman, Mr. Michal Klíma, and the Chairman of the Federation of Jewish Communities, Mr. Petr Papoušek. The meeting was attended by tens of Shoa witnesses, ambassadors, representatives of Czech administration and cultural institutions and students of Lauder schools. We would

like to thank the Senate of Czech Parliament and the Federation of Jewish Communities, Prague Jewish Community and the Ministry of Culture of the Czech Republic for their cooperation and support.

### **Visit to Auschwitz**

In cooperation with Prague Jewish Museum, Auschwitz Historical Group and International Youth Meeting Centre in Oswiecim we have been preparing a new project – a trip to a former extermination camp in Auschwitz-Birkenau. The witnesses of the Holocaust will accompany the participants and there will be an educational program.





## We Meet

### I am Jewish and I Prosper – Café Sessions

In 2018 we continued organizing community café sessions “I am Jewish and I prosper.” There were two such sessions organized last year – a Café of Three Generations with professor Tomáš Radil, Pavel Štingl and Tereza Váňová and a panel session with Klára Kalibová and Janek Rubeš. The moderator of both sessions was Irena Kalhousová. We changed the venue in 2018, the sessions were held in a dynamic and developing cultural place of Hybernská Campus. Our 2019-café sessions shall focus on introducing interesting personalities of younger generations of Jews.



The café sessions are recorded on a video and are available on our YouTube channel. American Jewish Joint Distribution Committee and Prague Jewish Community Foundation support the project.

### Chanukah Benefit Concert

On December 6, 2018, we organized a Chanukah benefit concert. The moderator of the festive evening was Ester Janečková, the group of the benefit concert was Mackie Messer Klezmer Band and rabbi Karol Efraim Sidon lighted the Hanukkah lights.

We welcomed 200 participants, including children who were cared for by madrich Ben Hess. The profit from the benefit concert amounting CZK45,458 will support the Karlovy Vary Jewish Community care services in 2019.





# Grant of the Ministry of Culture of the Czech Republic

On December 18, 2014, the FHV signed an agreement with The Ministry of Culture of the Czech Republic on a long-term partnership on a project called "Provision of Endowment Benefits in FHV Programs – Renovation, Remembrance and Future." We have been successfully implementing the project for the fourth year.

Based on an approved statement of subsidy in 2017, on May 14, 2018, we received an Approval of the Ministry of Culture on a provision of a non-investment subsidy from the state budget amounting CZK20 million for the calendar year 2018.

With a use of the financial means from the subsidy we funded all projects in the Renovation, Reminder, and Future programs (including the sub-program Our Future). Out of the granted CZK20 million we did not manage to use CZK227,390. In total, there were 105 projects financed by the Ministry of Culture grant. The funds also covered the FHV administrative costs.

## Summary of Costs Covered by the Ministry of Culture Endowment Benefit

Received Benefit:		CZK20,000,000	
Funds used:			
Endowment Benefits		FHV Operational Costs	
Renovation Program	CZK13,000,000	Consumption of Material	CZK80,000
Remembrance Program	CZK2,820,110	Travel Expenses	CZK10,000
Future Program and Sub-program Our Future	CZK1,452,500	Office Space Rental Costs	CZK180,000
		Phone, Internet Costs	CZK28,000
TOTAL	CZK17,272,610	Postage Fees	CZK12,000
		Graphic Studio, Printing and Publishing Services	CZK90,000
		Translations	CZK20,000
		Grantys Electronic Database Management	CZK30,000
		Salaries	CZK1,480,000
		Subcontractors Remunerations	CZK65,000
		Health Insurance and Social Security Costs	CZK505,000
		TOTAL	CZK2,500,000
		2018 Ministry of Culture Endowment Benefit	CZK19,772,610
		Payback of the Unused Funds (total)	CZK227,390

The subsidy was audited by 22HLAV s.r.o. The Final Report and the account statement were submitted to the Ministry of Culture of the Czech Republic on January 31, 2019, the Audit Report was submitted on February 26, 2019.

**We would like to thank the Ministry of Culture for their support and cooperation.**



### Prohlášení o použití standardů

Audit byl proveden v souladu s platnými předpisy České republiky, především se zákonem č. 93/2009 Sb. o auditorech a Mezinárodními standardy, zejména v souladu s Mezinárodním standardem pro ověřovací zakázky ISAE 3000, a v souladu s podmínkami pro udělení dotace.

### Přehled provedených prací

V rámci auditu jsme provedli následující práce:

1. Ověření skutečnosti, že v souvislosti s projekty byla vedena oddělená účetní evidence
2. Ověření skutečnosti, že byly zaúčtovány pouze způsobilé výdaje
3. Ověření skutečnosti, že vykázané způsobilé výdaje byly ve stanoveném období uhrazeny v souladu s podmínkami právního aktu
4. Ověření skutečnosti, že předmět dotace odpovídal schválenému plnění
5. Ověření skutečnosti, že byly dodrženy ostatní relevantní podmínky právního aktu

### Závěr

Na základě výsledků použitých auditorských postupů jsme nezjistili žádnou významnou skutečnost, která by naznačovala, že účetní záznamy nebyly vedeny v souladu s platnými zákony a podmínkami hospodaření se státní dotací určeným příslušným rozhodnutím. Organizace sestavila příložené Vyúčtování nákladů projektů za rok 2018 v souladu s účetnictvím. Celkové vykázané uznatelné a zároveň dotované náklady projektů činí 19 772 610,00 Kč. Podle našeho názoru toto Vyúčtování nákladů dotace **ve všech významných ohledech věrně zobrazuje náklady výše uvedených projektů a hospodaření s touto dotací je v souladu se stanovenými podmínkami.**

22HLAV s.r.o.

člen mezinárodní asociace nezávislých profesionálních firem  
MSI Global Alliance, Legal & Accounting Firms  
Všebořická 82/2, 400 01 Ústí nad Labem  
oprávnění KAČR č. 277

V Praze, dne 11. února 2019



Nedílnou součástí této zprávy jsou následující přílohy:

1. Vyúčtování nákladů projektů v programech Obnova, Pripomínka a Budoucnost a náklady NFOH, hrazených z dotace MK ČR

# Financial Report

The FHV financial report was assessed for a period from January 1 to December 31, 2018.

In 2000, the FHV received an endowment benefit amounting CZK300 million from the former State Property Fund, today's Ministry of Finance of the Czech Republic. These financial means are distributed in harmony with the stated grant rules on a yearly basis. A large proportion of these financial means have been distributed as part of the endowment benefits; the remaining CZK41 million is invested in shares. These funds are administered by the Conseq Investment Management, a.s. and ČSOB Asset Management a.s.

On January 29, 2014, the contract on the transfer and use of financial means between the FHV and the Ministry of Finance of the Czech Republic was terminated. All of the unused funds remain in the adminis-

tration of the FHV; the funds will further be administered as FHV's own funds.

In 2018, in the 17th call for proposals, a total granted amount was CZK21,261,000. Out of this sum CZK17,273,000 was financed by the subsidy of the Ministry of Culture and CZK3,742,000 was financed from the FHV's own means. The remaining CZK246,000 was paid from the donation of the Public Benefit Society to support people affected by the Holocaust and the Public Collection.

The FHV administrative costs in 2018 amounted to CZK3,742,000. Out of this sum CZK997,000 was paid by the FHV from its own funds, CZK2,500,000 from the subsidy of the Ministry of Culture and CZK245,000 was paid from other external sources.

## Use of FHV's own funds within the last 3 years (in thousands of CZK)

Year	Net Income	Administration Costs	Endowment Benefits	The Remaining Financial Means
				55,937
2016	1,160	850	4,333	51,914
2017	650	1,082	4,346	47,136
2018	233	997	3,742	42,630

## Total of all FHV Financial Resources (in thousands of CZK)

Financial Source	Grants and Donations (excluding the Public collection)	Donations Acquired through Public Collection	The Ministry of Culture of the Czech Republic Endowment Benefit	FHV's Own Financial Means
Initial Balance of Resources	327	141	7	47,136
Resources Gained Throughout the Year	356	76	20,000	233
Financial Means Used for Operating Costs and for Running Our Own Projects	245	0	2,500	997
Financial Means Used in the Care Program	105	141	0	3,742
Means used for the Renovation, Future, and Remembrance programs	0	0	17,273	0
Unused Funds/Reimbursed Receivables from Past Years	0	0	213	0
Total Balance of Financial Means to the End of the Year	333	76	21*	42,630

\*Unused subsidies of the Czech Ministry of Culture; will be returned in 2019

## Balance as of December 31, 2018 (in thousands of CZK)

ASSETS	
Fixed Assets	
Individual Movables and their Collections	51
Depreciations to Individual Movables and their Collections	- 51
Other Financial Fixed Assets	40,745
<b>Total Fixed Assets</b>	<b>40,745</b>
Current Assets	
Provided Operational Deposits	38
Other Liabilities	22
Petty Cash Fund	8
Bank Accounts	1 894
Expected Costs	1
Expected Income	34
<b>Total Current Assets</b>	<b>1,997</b>
<b>Total Assets</b>	<b>42,742</b>



LIABILITIES	
FHV's Own Sources	
FHV Own Capital	1
Funds	43,803
Valuation Differences from Revaluation of Property and Liabilities	– 438
Account of Trading in Approval Procedure	– 764
<b>Total Own Capital</b>	<b>42,602</b>
Not Own Capital	
Contractors	18
Other Liabilities To Employees	3
Commitments To The State Budget	21
Estimated Accounts Payable	34
Expected Expenses	64
<b>Total Not Own Capital</b>	<b>140</b>
<b>Total Liabilities</b>	<b>42,742</b>

### Profit and Loss Statement to 31 December 2018 (in thousands of CZK)

Income	
Income From Sale of Services	51
Other Revenues	146
Income from the Sales of Stocks and Shares	4,036
Received Donations (Gifts)	245
Operating Subsidies	2,500
<b>Total Income</b>	<b>6,978</b>
Costs	
Consumption of Material and Energy	131
Services (travel expenses, representation costs, repairs, other services)	1,091
Total Personnel Costs	2,398
Other Costs	122
Stocks and Shares Sold	4,000
<b>Total Costs</b>	<b>7,742</b>
<b>Trading Income</b>	<b>– 764</b>

**The Appendix to the Financial Statement is deposited in its full wording in the Collection of Documents and at the official seat of the company.**

# Auditor's Statement



**22HLAV**  
audit&consult

MSI Global Alliance  
Independent Member Firm

## ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

určena zakladateli NADAČNÍHO FONDU OBĚTEM HOLOCAUSTU

### Zpráva o ověření účetní závěrky

#### Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky organizace NADAČNÍ FOND OBĚTEM HOLOCAUSTU (dále také „Organizace“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2018, výkazu zisku a ztráty, za rok končící 31.12.2018 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o Organizaci jsou uvedeny v bodě I. přílohy této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasív organizace NADAČNÍ FOND OBĚTEM HOLOCAUSTU k 31.12.2018 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2018 v souladu s českými účetními předpisy.

#### Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 537/2014 a standardy Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA), případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na Organizaci nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

#### Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá správní rada Organizace.

Naš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámit se s ostatními informacemi a posoudit, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tedy zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilo ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

21



Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o Organizaci, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržení ostatních informací žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.

#### **Odpovědnost správní rady a dozorčí rady Organizace za účetní závěrku**

Správní rada Organizace odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je správní rada Organizace povinen posoudit, zda je Organizace schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy správní rada plánuje zrušení Organizace nebo ukončení její činnosti, respektive kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

Za dohled nad procesem účetního výkaznictví v Organizaci odpovídá dozorčí rada.

#### **Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky**

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivé nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol správní radou.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem Organizace relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti Správní rada Organizace uvedl v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky správní radou a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost Organizace nepřetržitě trvat. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti Organizace



nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že Organizace ztratí schopnost nepřetržitě trvat.

- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat správní radu a dozorčí radu mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

22HLAV s.r.o.

člen mezinárodní asociace nezávislých profesionálních firem

MSI Global Alliance, Legal & Accounting Firms

Všebořická 82/2, 400 01 Ústí nad Labem

oprávnění KAČR č. 277

V Praze, dne 5. června 2019





# The Board of Directors and the Supervisory Board

In 2018, there were four joint meetings of the Board of Directors and the Supervisory Board of FHV. The Supervisory Board of FHV had six independent meetings. The supervisory board members actively participate at the FHV events, they are at hand to help the FHV administration, and they work for free.

## The Board of Directors:

### The Chairman

#### Ing. Michal Klíma



Graduated from Czech Technical University in 1984. From 1990 to 1997 he was the head of Lidové Noviny Publishing. Between 1998 and 2000 he worked as a Director-General of Economia Publishing. In

2000, he established, and later also managed, for three years, an internet publishing portal, Economia Online. Between 2003 and 2009 he was a Director-General and the Chairman of Board of Directors of Economia Publishing. From 2007 to 2009, he also worked as a Chairman of the Board of Directors of Ecopress Publishing. Between 2011 and 2012 he worked as a director of Slovak publishing house "Spoločnosť 7 Plus" in Bratislava. In 2013 he founded a tablet weekly called "Dotyk". From 2015 to 2017 he was a Chairman and a CEO of the Vltava Labe Media publishing.

From 1992 to 2011 he was a member of the Board of Directors and Vice-President of the World Association of 44 Newspapers seated in Paris. Mr. Klíma is currently a member of the Independent Journalism Foundation's Board of Trustees.

In 2003, he bought a decaying building of the former synagogue in Hartmanice in Šumava, established a civic association that reconstructed the synagogue, and

runs a memorial that reminds us of the co-existence of Czechs, Germans and Jews in the Šumava region.

He publishes political commentaries and articles, mostly focusing on the problems of the media in newspapers and magazines. Occasionally, he gives lectures in the Czech Republic and abroad. He is married with two adult children.

### Honorary Chairman

#### Prof. Ing. Felix Kolmer, DrSc.



A PhD graduate of the Faculty of Electrical Engineering of the Czech Technical University in Prague and with a major in Physics and Acoustics. Professor Kolmer is a survivor of the

concentration camps in Terezín, Auschwitz and Friedland. From 1949 till 1991, he worked in The Research Institute of Sound, Picture and Speaker Technology in Prague as a scientist, and later on as the Head of the Acoustics Department, Scientific Vice-Director, and Director of the Institute. After his retirement, he worked as an advisor to the Director of the Institute. Since 1962, he has collaborated with the Czech Technical University, later with the Film and TV School of the Academy of Performing Arts as a teacher of Acoustics, and since 1982, with the academic title of Professor. He is the author of many publications and gives lectures all over the world. Lately, he has been giving lectures on Czech-German relations during WWII,

and on the life in the concentration camps, to schools and Christian-Jewish associations in Germany. He holds several state awards and is an honorable member of several scientific societies in the Czech Republic and abroad. Currently, Professor Kolmer is a Vice-President of the Internationales Auschwitz Komitee, vice-chairman of the Czech Auschwitz Committee, is a member of the Board of the Bundesverband für Information und Beratung der NS-Verfolgten in Cologne, Germany and a member of the Board of the Terezín Initiative, the Board of Directors of the Czech Association for the Victims of Nazism, the Council of the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic and a member of the Czech-German Board of the Ministry of Foreign Affairs of the Czech Republic and Germany.

#### **Vice-Chairman**

#### **PhDr. Tomáš Hrbek**



He graduated from eleven-year secondary school in Olomouc. After his graduation exams, he worked for the Pozemní Stavby Construction Company in Prostějov, constructing Farmakon. Later, after a period of personal hardships, he studied Czech and English at the Faculty of Arts at Palacký University in Olomouc. Till 1990, he taught at the Secondary School of Economics in Olomouc, and from 1990, he worked as the Chancellor of Palacký University, simultaneously teaching the history of theatre at the Faculty of Arts, for a short period of time. From 2008 to 2010, he worked as a pensioner for the Communication Department of Palacký University. Currently, he is a Vice-Chairman of Olomouc Jewish Community and, since 2015, has been working as an editor of its monthly newspaper "Chajenu." Dr. Hrbek is married and has two sons, one grandson and two granddaughters.

#### **Members**

#### **Ing. Michal Borges**



Secretary General of the Prague Jewish Community. From 1992 to the beginning of 2006, he was in charge of Matana, a.s., which deals with the management and development of immovable property owned by the Jewish community in Prague. Between 2009 and 2015 he was the chairman of the FHV's board. He is very proud of all of his grandchildren.

#### **JUDr. Hana Frištenská**



Hana Frištenská is a lawyer. Between 1977 and 1991 she worked as a curator and a work methodology specialist with Roma people in Prague. From 1991 she worked in the Department for Human Rights of the Czechoslovak Federative Government. From 1993 she was the director of the Board for Minorities of the Czechoslovak Government. Between 1996 and 2005 she was the director of the office of the Board for NGOs of the Czech government. Between 2005–2009 she worked as the vice-chair of the Fund for the Development of Civic Society. Since 2010 she has, again, been working as a Secretary of The Government Council for Non-Governmental Non-Profit Organizations seated at the Office of The Government. She is an author of several essays from the NGO field or essays on the multiculturalism.

#### **PhDr. Tatjana Pelíšková**



A graduate of the Faculty of Arts at Masaryk University in Brno, with a major in Ethnology and the History of Art. She has worked in the Czech Radio

music section, further as the Brno Jewish Community Secretary. Currently, she works in the field of public relations in a private company. She is the representative of the Brno Jewish Community in the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic. Dr. Pelišková is married and has two adult sons and two grandchildren.

### **Michaela Rozov, M.Sc.**



She is a graduate of the Hebrew University in Jerusalem (political science, modern Jewish history). Her MA thesis from Hebrew University was awarded with the Erich Kulka Price

(excellent history of Holocaust study). She also graduated from Columbia University of New York (journalism). Until 2003 she worked as a journalist writing news reports and analytical studies mainly on the Israeli-Palestinian conflict and the political situation, religion, culture and social issues in Israel (Respekt, Mladá Fronta, Lidové Noviny). She worked also for American press (Chicago Tribune, The Boston Globe, ABC News). She is a co-author on a documentary called Afghani Shangri La (she collaborated with Petra Procházková from Epicentrum Agency). She later worked as an advisor at the Department of Middle East and Africa of the Czech Ministry of Foreign Affairs. Since 2005 she works as an interpreter (English and Hebrew). She speaks English, Hebrew, Czech and German.

### **JUDr. Dagmar Tyšerová**



A lawyer of the Property Rights Department of the Ministry of Finance of the Czech Republic, and a graduate of the Faculty of Law at Charles University in Prague. She worked as

a lawyer in the Foreign Currency Section

of the Office for Property and Foreign Currency Administration. From 1991 to 2008, she worked at the Ministry of Finance as a Manager of the Department of Extra Judicial Rehabilitations with special focus on restitutions. Since 2000, she has been working as a member of a special analytical commission of the Ministry of Finance focusing on privatization. In 2010 to 2014, she was the head of the Department for Approving Depositing with National Property. In the years 2014–2017 she was the director of the State Property Management Department. Currently, she works as the Head of the Department of the Approvals of Dispositions with State Property. She is a lecturer on issues of treatment and management of state property. She has been collaborating with the FHV on an external basis since 2004, and since 2008 she has been a member of the Board of Directors.

### **Ing. Zdeněk Novák**



He has been working as a State Secretary at the Ministry of Culture of the Czech Republic since 2015. Mr Novák is a graduate of the Mendel University in Brno;

he also graduated in a post-graduate course in Monument Care at the Faculty of Architecture of the Czech Technical University in Prague. He is a specialist in monument care, heritage conservation, public administration in the area of culture and history of garden and landscaping art. He published a series of expert articles and gave many lectures in this area. His qualification in landscape architecture enables the nationwide perception and tackling of questions connected to the protection of cultural and natural heritage. He also worked in the Brno Monument Protection Office as an expert, later as a director of the Office. From 1995 to 2005 he worked as the deputy director of the Minister of Culture of the Czech Republic.

After that he worked as a general director of the National Heritage Institute and as a director of Matana, a.s. Since 2008 he has been teaching at the University of Economics in Prague. From 2010 to 2012 he was a general director of the National Museum of Agriculture in Prague.

## **Supervisory Board:**

### **The Chairman**

#### **JUDr. Jaroslav Niklas, Ph.D., MBA**



Graduated at the Faculty of Law at Charles University in Prague. From 1991, he worked as a lawyer in the State Property Fund and, from 2006, at the Ministry of Finance in the

Section of Privatization of State Property, the Department of Ecological Damages. For the Ministry of Finance, he led a contractual agenda and coordinated the collaboration of selected foundations and endowment funds as an assignor of endowment benefits of the Foundation Investment Fund. Currently, he works as an independent lawyer. He has been collaborating with the FHV since the first year of its existence. Since July 1, 2009 he has been a member of the Supervisory Board, and he currently chairs it. He has an adult daughter and two grandchildren.

### **Members**

#### **Michael Lichtenstein**



Graduate of a Secondary School of Chemistry; further the Institute of the Ministry of Industry and Trade, focusing on the management and economics of the industry.

Since 1990, he has been working as a Managing Director of MIPEBO, a.s., and later as a CEO of Chaver's, s.r.o.

In 2007 he completed his studies with a focus on PR and marketing of non-profit non-governmental organizations. Currently he is a Vice-Chairman of the Federation of Jewish Communities in the Czech Republic and a Vice-Chairman of the Board of Directors of the Teplice Jewish Community and Chairman of ZO ČSBS Teplice. He is a lecturer for the Ministry of Education teaching on the Holocaust.

#### **Jiří Süss**



Graduate of a Secondary School of Economics – focus on general economics, and later, while working, he focused on the customs procedures and later he attended a school for basketball coaches.

Currently, he works as a freelancer. He is a graduate of the University Program for Seniors in the field of Man and His Region.



# Employees

## **Mgr. Marta Malá, Th.D.**

*director*



Graduated at Charles University, the Institute of Jewish Studies. A Lecturer of Jewish educational programs for children. A member of the Presidium of the International

Auschwitz Committee. A happy mother of two sons, David and Matyáš, and a daughter, Miriam. She has been working for the FHV since 2002, and since 2006 she has been its executive director.

## **Mgr. Andrea Fictumová**

*a coordinator of FHV programs: Care, Remembrance and Future*



She holds an MA in Historical Sociology from the Faculty of Humanities at Charles University. Andrea is a member of the Auschwitz Historical Group in the Czech Republic. She

is a mother of three sons – Ondřej, Martin and Petr. She has been working for FHV since 2003.

## **Mgr. Nina Adlerová**

*a financial manager*



She is a graduate of the Master of Arts in General Anthropology at Charles University. During her studies, she focused on the environment of the Prague Jewish community.

She joined the FHV in January 2018 as a Financial Manager.

## **Our Volunteers**

### **Alena Altmanová, Jill Meron, Tomáš Nývlt, Petr Šraier**

We wish to thank to all our volunteers for their work with organizing our own projects.

## **Mgr. Tereza Váňová**

*an expert worker*



A graduate of MA program in Hebrew and Jewish Studies at Oxford University. She has been working for the FHV since 2010. At the same time, she works as a teacher of

Judaism in Lauder School of Prague. She has two daughters: Johanka and Rozárka.

## **Bc. Ester Karasová**

*a financial manager*



Since 2004, she has been working with nonprofit organizations as an accountant, budget specialist, grant and donation administrator. She devotes most of her free

time to her family. Occasionally she helps in organisations providing direct care. From December 2012 she worked as a financial manager at the FHV. Since January 2018 she has been on a maternity leave. She is a mother of one daughter, Eliška, and three sons, Jakub, Matěj and Tommy.

## **Mgr. Kateřina Šichmanová**

*an administrative worker*

She is a graduate of Prague Lauder schools. She wrote a book on the history of a Jewish orphanage in Belgická Street. In 2018 she graduated at the Faculty of Law of Charles University with a major in Environmental Law. The same year she gave birth to her second son, Eliáš. She has since been on a maternity leave with Eliáš. She has been working for the FHV since 2011.

# Our Donors

We would like to thank to all donors who support our activities and aims, especially the care for Shoah survivors.

We are thankful for all donations sent to our public collection account. We also thank to Chanukah benefit concert participants and to our donors who wish to remain anonymous.

## **We would like to thank the following organizations and individuals for their support:**

American Jewish Joint Distribution Committee, the Claims Conference, Conseq Investment, ČSOB Asset Management, Ministry of Culture of the Czech Republic, the Jewish Community Foundation in Prague, the Public Benefit Society for the Support of People Affected by the Holocaust, Prague Jewish Community and to Tomáš Hlaváček.

## **We thank to our colleagues and partner organizations for their cooperation:**

Bányai František, Federation of Jewish Communities in the Czech Republic, Fictum Jiří, Hess Benjamin, Izcovich Mario, Janečková Ester, Jelínek Martin, Kalhousová Irena, Kampus Hybernská, King Solomon restaurant, Kolský Dani, Šnajdrová Dita, Jewish Community in Prague, Jewish Museum in Prague.

## **Donations from the Public Collection granted in the 17<sup>th</sup> grant call in 2018**

Donor	Amount (CZK)	Used for
Anonymous Donors	300	
Büchler Tomáš	17 000	
Fábry David	1 000	
New Shekel, o.s.	1 000	
Kubištová Mila	50 000	
Grünzweig Artúr	15 000	Foundation contribution of the FHV to Prague Jewish Community, Hagibor Old Age Home
Committee for the Redress of Roma Holocaust	1 000	
Kolan Pavol	2 000	
Mató Štefan	1 000	
Religious community of the Czechoslovak Hussite Church, Prague 8	1 000	
Dostál Michal	10 000	
Jelínková Eva	600	
Revenue from 2017 Benefit Concert	41 056	
<b>TOTAL</b>	<b>140 956</b>	

## Donations from the Public Collection to be distributed in the 18<sup>th</sup> grant call in 2019

Donor	Amount (CZK)	Used for
Anonymous donors	200	
Haunerová Eva	150	
Šteffl Jan	600	
Dušek Lukáš	3 000	
Jílková Bohuslava	300	
Dostál Jan	220	
Vagenknechtová Iva	100	FHV foundation benefit for Karlovy Vary Jewish Community, Social activation services within Karlovy Vary JC
Maťo Štefan	3 000	
Hlubíková Milada	1 000	
Jelínková Eva	600	
Malý Mojmír	3 500	
Dostál Michal	10 000	
Nesrstová Pavla	5 000	
Donation SMS	2 516	
Revenue from 2018 Benefit Concert	45 458	
<b>TOTAL</b>	<b>75 644</b>	

## Other donations used in 2018

Donor	Amount (CZK)	Used for
American Jewish Joint Distribution Committee	26 197	Seminar for Social Workers
	73 956	Seminar for Jewish Educators
	9 991	I am Jewish and I prosper Café Sessions
Conseq Investment	50 000	FHV Benefit Concert 2018
ČSOB Asset Management	48 699	FHV Benefit Concert 2018
Fictum Jiří	1 000	Other Services
Foundation of Prague Jewish Community	20 000	Seminar Mechanchim VI, I am Jewish and I prosper Café Session
The Ministry of Culture of the Czech Republic Endowment Benefit	19 772 610	Operational Costs, FHV Endowment Benefits
Public Benefit Society for the Support of People Affected by Holocaust	52 500	Jewish Community in Brno – JAS Outreaching Care Services
	52 500	Jewish Community in Ostrava – Tikvah Home Care Agency, Nursing Service
	15 000	Seminar for social workers
<b>TOTAL</b>	<b>20 122 453</b>	

## Other donations that shall be used in 2019

Donor	Amount (CZK)	Used for
ČSOB Asset Management	134 813	
Conseq Investment	75 000	
American Jewish Joint Distribution Committee	10 216	FHV Own Projects
Foundation of Prague Jewish Community	10 000	
Hlaváček Tomáš	20 000	
<b>TOTAL</b>	<b>250 029</b>	

## Become our donor, every little helps. Thank you.

Sending a financial donation to our public collection account can support the Program of medical, social and psychological help to Holocaust survivors. You can also support us through donation SMS or by shopping online using the Givt.cz website and selecting the FHV as a beneficiary.

### Public collection account:

UniCredit Bank, 2113642498/2700

BIC: BACX CZ PP, IBAN: CZ11 2700 0000 0021 1364 2498

### DMS:

Donations acquired through the means of donor SMS are used in accordance with Public Collection Act issued by Prague City Magistrate. The cost for one donor SMS is CZK30, CZK60 or CZK90, the FHV will receive CZK29, CZK59 or CZK89.



### Donor SMS instructions:

Send an SMS with the following wording

**DMS NFOH 30**                      **DMS NFOH 60** or                      **DMS NFOH 90**  
to the following No. **87 777**.

### Long-term Donor SMS:

In case you would like to support us on long-term basis, send the SMS message to **87 777** with the following wording

**DMS TRV NFOH 30**                      **DMS TRV NFOH 60** or                      **DMS TRV NFOH 90**

The amount you chose will be taken off your phone credit once per month.

If you decide to stop your long-term support of the FHV, send an SMS with a wording:

“STOP NFOH” to 87 777. For more information visit [www.darcovskasms.cz](http://www.darcovskasms.cz)

The Donor SMS can be sent only from Czech phone number.

### Givt.cz

Do you shop online? We joined the GIVT project. It is a platform cooperating with more than 800 online shops such as Zoot, Tchibo, Mall.cz, Notino or Booking.com. When shopping through [www.givt.cz](http://www.givt.cz) part of the purchase price will be sent to our organization's account, you will not be charged any extra!



# Basic Information

## Foundation for Holocaust Victims

**Official Address:** Maiselova 250/18, 110 00 Prague 1, The Czech Republic

**Contact Address, Our Office:** Legerova 22/1854, 120 00 Prague 2, The Czech Republic

### Contacts:

**Marta Malá, Th.D.,** Director, Renovation and Our Future Programs  
mala@fondholocaust.cz, (+420) 224 261 615

**Mgr. Andrea Fictumová,** Coordinator of Care, Remembrance and Future Programs  
fictumova@fondholocaust.cz, (+420) 224 261 573

**Mgr. Nina Adlerová,** Financial manager  
adlerova@fondholocaust.cz, (+420) 224 261 573

**Mgr. Tereza Gafna Váňová,** Subject specialist  
vanova@fondholocaust.cz

**General e-mail:** info@fondholocaust.cz

**Website:** www.fondholocaust.cz

### Public Collection Account:

UniCredit Bank  
2113642498/2700  
BIC: BACX CZ PP  
IBAN: CZ11 2700 0000 0021 1364 2498

Tax ID No.: 26189381

### Foundation Register Record:

Administered by the Regional Commercial Court in Prague, Section N, File No. 344, July 31, 2000.



© 2019 Foundation for Holocaust Victims  
Graphic Design and Layout: Jiří Blažek | Translation: Martin Jelinek  
Photographs: Jindřich Buxbaum, Petr Balajka, Karel Cudlín  
Print: MHTisk s r. o.

